

Мартинюк Н., Атаманенко А. Рецензія: «Вісник – Ангеліафорос»: щорічний українсько-грецький альманах / гол. ред. Г. Маслюк. Афіни, грудень 2017. 414 с. *Наукові записки Національного університету «Острозька академія». Серія «Історичні науки»*. Острог, 2019. Вип. 29. С. 143–144.

email: nazar.martyniuk@oa.edu.ua;

alla.atamanenko@oa.edu.ua

*Назар Мартинюк, Алла Атаманенко*

## РЕЦЕНЗІЯ:

### **«ВІСНИК – АНГЕЛІАФОРΟΣ»: ЩОРІЧНИЙ УКРАЇНСЬКО-ГРЕЦЬКИЙ АЛЬМАНАХ / ГОЛ. РЕД. Г. МАСЛЮК. АФІНИ, ГРУДЕНЬ 2017. 414 С.**

Українсько-грецькі відносини мають давнє історичне коріння, сповнене безліччю подій та фактів, більшість з яких станом й на сьогодні залишаються в полі зору дослідників та викликають особливий науковий інтерес. За інформацією, розміщеною на офіційному сайті Міністерства закордонних справ України, українська громада в Греції нараховує понад 25 тисяч осіб. Переважна більшість з них – трудові емігранти. Основними осередками українства є Афіни, Салоніки, Патра та острови Крит і Родос. Українці Греції об'єднані роботою в шести національно-культурних товариствах.

Важливим елементом в структурі розбудови двосторонніх відносин між Україною та Грецією в останні два десятиліття є друковане слово. У грудні 2017 року побачило світ рецензоване видання: ювілейний альманах «Вісник – Ангеліафорос», перший випуск якого вийшов друком ще у 1997 році. Спочатку «Вісник – Ангеліафорос» представляв собою двотижневик з додатком грецькою мовою. Це була перша та єдина газета, що мала згаданий вище додаток. Нині – це журнал, який служить потужним каталізатором розвитку українсько-грецьких стосунків. Протягом багатьох років часопис висвітлює актуальні питання історії та культури української діаспори, зокрема багато йдеться про діяльність української громади в Греції, розміщуються дописи про греків України.

Ювілейний альманах розпочинається вступним словом-зверненням про історію видання від п. Галини Маслюк, головної редакторки, голови Асоціації української діаспори в Греції «Українсько-Грецька Думка», членкині Ради директорів Світового Конгресу Українців. З нього читач дізнається, що видання завдячує появою як грекам, що відкрили свої душі українцям, так і українцям, які бачили в журналі можливість взаємного інформування грецької та української спільнот. Авторка згадує добрим словом грецьких симпатиків України Ліку Патеракі, Дімістріса Вернадакіса, українських дипломатів у Греції Євгена Конопацького, Бориса Корнієнка, Юрія Сергеева, главу УГКЦ Блаженнішого Святослава, які підтримували видання та діяльність української громади. Г. Маслюк справедливо наголосила, що «Вісник» поклав початок багатьом добрим справам, які стосувалися життя української громади в Греції: народження української парафії (1998), у 1998 р. створення товариства «Журавлиний край», яке в 2001 р. було перейменоване в «Українсько-грецьку думку». Видання, що відзначило свій ювілей, у 2017 р. дещо змінило свою структуру. Війна в Україні вплинула на це, бо вона вплинула й на життя українців в Україні та в Греції. Тому сьогодні до традиційних тематичних блоків додалися нові й структура ювілейного випуску має такий поділ на рубрики: «Особистості», «Українська діаспора», «Україна – світ», «Точка зору», «Вітання», «Геополітика», «Хроніка війни», «Небесна сотня», «Історія», «Греки в Україні», «Елліністика», «Голодомор 1932–1933», «Пострадянський синдром», «Духовність», «Творчість». Дописувачі до перелічених вище рубрик – широке коло українських та грецьких науковців, представники духовенства, громадсько-політичні діячі та аналітики.

У цілому, увазі читача представлено різнопланові публікації, викладені в популярній та доступній формі, подано багатий ілюстративний матеріал. Ювілейний випуск періодичного видання розкриває не лише проблеми становлення та розвитку елліністики в Україні, особливості діяльності української діаспори в Греції, історію формування грецьких громад на українських землях, а й порушує питання

---

гібридної війни, пропагандистської політики Росії, становище Донбасу на тлі військового конфлікту на Сході нашої держави. На наш погляд, цінною є публікація про Асоціацію української діаспори в Греції «Українсько-Грецька Думка», для якої свого часу «Вісник» став основою для об'єднання. Цей факт засвідчує, що існування часопису сприяє не лише підтримуванию двосторонніх контактів в галузі інформаційної політики, а й є одним із вдалих проявів реалізації публічної та культурної дипломатії закордонного українства на теренах Греції.